



**Gemeinde Greng**

**Commune de Greng**

## **Info-Bulletin Nr. 72**

**Oktober 2020**



Foto Corinne Aeberhard

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Gemeinderat freut sich, Ihnen die aktuellen Informationen aus unserer Gemeinde mitteilen zu dürfen.

## Aus dem Gemeinderat

### ❖ Nächste Gemeindeversammlung

Am **Montag, 7. Dezember 2020** findet die nächste Gemeindeversammlung statt. Das genehmigte Protokoll der Versammlung vom 9. Dezember 2019, können Sie ab sofort auf unserer Internetseite einsehen. [www.greng.ch](http://www.greng.ch)

### ❖ Kehrrichtstationen

Wir stellen fest, dass vermehrt Gegenstände in den Kehrrichtstationen entsorgt werden, welche nicht dahin gehören. Lose Gegenstände, wie z.B. Kartons, können sich in den Klappen verkeilen und zu Störungen führen. Nachkommende Säcke rutschen dann nicht mehr bis ganz nach unten und die Anlage blockiert und kann nicht mehr benutzt werden. In einem solchen Fall bitten wir um Meldung an die Verwaltung. Bitte deponieren Sie bis zur Reparatur keine Säcke neben den Anlagen, sondern entsorgen Ihre Säcke zu einem späteren Zeitpunkt oder benutzen die Station im Schlossquartier resp. im Untergreng. In den Kehrrichtstationen darf ausschliesslich Hausmüll in ordentlich verschlossenen Säcken entsorgt werden.

### ❖ 6. Dezember 2020 Weihnachtsumtrunk und Besuch "Samichlous"

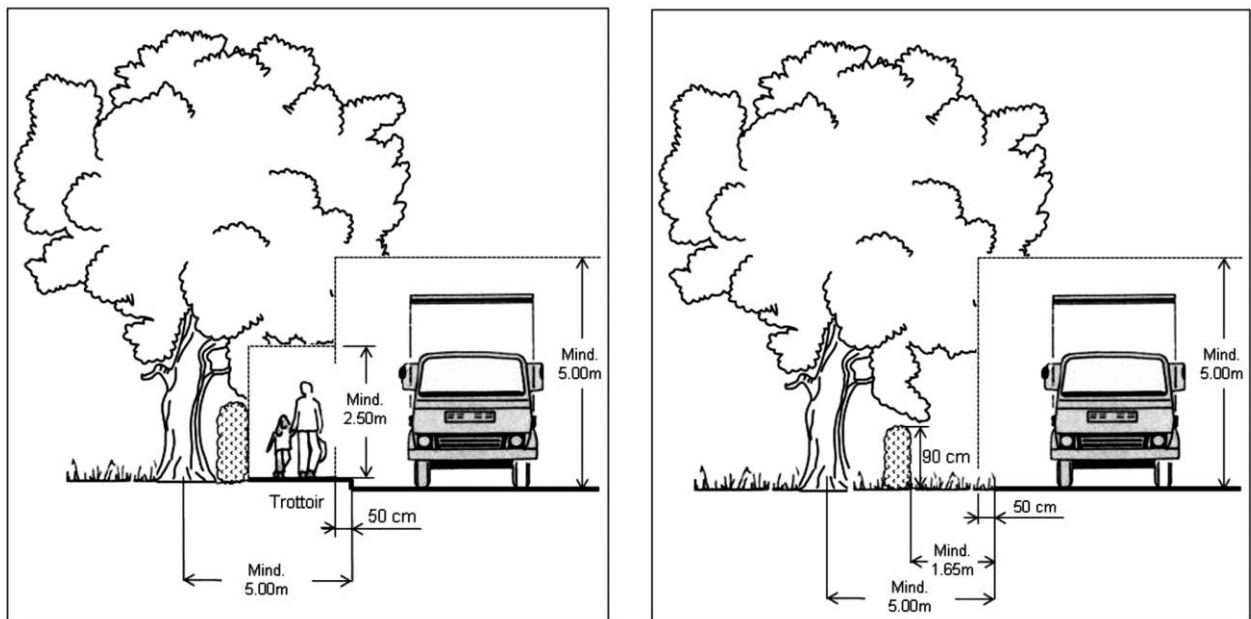
Zu unserem grossen Bedauern, und wohl vor allem auch zum grossen Bedauern unserer kleinen Grenger und Grengerinnen, müssen wir in diesem Jahr auf die Durchführung dieses Anlasses verzichten. Wir hoffen, dass es die Pandemielage im nächsten Jahr zulässt, wieder vermehrt den persönlichen Austausch an Anlässen mit Ihnen allen zu pflegen.

### ❖ Ruhe- und Badeplatz der Gemeinde Greng

Ende Oktober geht die saisonale Öffnungszeit des Badeplatzes zu Ende. Der Badeplatz wird nun für die Winterzeit vorbereitet und abgeschlossen. Bis zur Wiedereröffnung an Ostern ist der Zugang daher nicht mehr möglich. Auf Grund der Corona-Situation blieben in diesem Jahr die Räumlichkeiten aus Sicherheitsgründen die gesamte Saison geschlossen. Dank dieser Massnahme konnte der Zugang zum Badeplatz, während des überaus schönen und sonnigen Sommers, trotzdem allen ermöglicht werden. Der Gemeinderat dankt Ihnen an dieser Stelle für Ihr Verständnis. Herrn Jakob Berger und der Firma Seelandgärten AG und Hof am Murtensee danken wir für die Instandhaltung und Pflege des Badeplatzes während der vergangenen Saison.

## ❖ Rückschnitt von Pflanzen und Sträucher

Bäume und Hecken entlang der Gemeinde- und Kantonalstrassen sowie Trottoirs sind gemäss kantonalem Strassengesetz bis zum 1. November eines jeden Jahres zurückzuschneiden. Insbesondere dürfen die Hecken nicht über die Trottoirs und Strassenränder hinausragen. Im Sinne einer guten Verkehrssicherheit für Fussgänger und alle anderen Verkehrsteilnehmer, bitten wir alle Eigentümer, dies nach Bedarf auch während des gesamten Jahres vorzunehmen. Wir bitten die Eigentümer, den Schnitt grosszügig vorzunehmen. Wenn der Rückschnitt nicht bis zum 1. November getätigt werden kann, bitten wir Sie dies zu melden.



Die Übersicht darf insbesondere bei gefährlichen Strassenstellen, Kreuzungen, Kurven und Einmündungen nicht beeinträchtigt werden. Zudem dürfen die Pflanzen die Verkehrssignalisationen, Strassenbezeichnungen, Hausnummern, Hydranten und öffentliche Beleuchtungen nicht verdecken. Bitte beachten Sie die Vorgaben auf unserer Homepage [www.greng.ch](http://www.greng.ch).

## ❖ Besuch Staatsrat

Am 6. Oktober lud Markus Hediger die Staatsräte Jean-Francois Steiert und Olivier Curty zu einem persönlichen Treffen nach Greng ein. Daran teilnahm auch die Vize-Präsidentin Michela Mordasini.

Ein wertschätzender, lösungsorientierter und zielführender Dialog fand statt. Es kam zu wertvollen Erkenntnissen, u.a. im Zusammenhang mit dem Finanzausgleich. Das Gespräch stimmt uns für unsere Arbeit zuversichtlich und wir freuen uns auf die Zusammenarbeit.

## ❖ **Abfallbewirtschaftung**

Im Bereich der Abfallbewirtschaftung haben sich die Rahmenbedingungen für unsere Gesellschaft in jüngster Zeit stark verändert. Das kantonale Gesetz über die Abfallbewirtschaftung vom 13. November 1996 wird durch den Grossen Rat überarbeitet. Die Reglemente zur Abfallbewirtschaftung (Kehrichtreglement) der Gemeinden müssen überarbeitet werden um den am 1. Januar 2019 zwischenzeitlich in Kraft getretenen Änderungen z.B. der Definition von Siedlungsabfällen, dem Kostenverteiler und den neuen kantonalen Bestimmungen über das "Littering", Rechnung zu tragen.

- Die Gemeinden werden verpflichtet, eine sorgfältige Trennung der Abfälle zu fördern und eine sichere Entsorgung zu garantieren.
- Siedlungsabfälle müssen, gemäss den von der Gemeinde erlassenen Vorschriften, den bezeichneten Sammelstellen übergeben werden.
- Es ist verboten Abfälle jeglicher Art ausserhalb der bewilligten Entsorgungsanlagen sowie ausserhalb der vorgegebenen Stellen wegzuworfen oder abzulagern.
- Abfälle dürfen nicht der Kanalisation zugeführt werden.
- Die Gemeinden erhalten neu die Kompetenz Ordnungsbussen bei "Littering" zu erheben, wenn das Gemeindereglement zur Abfallbewirtschaftung, dies vorsieht.

An der Herbstversammlung 2020 wird sich die Gemeindeversammlung zum System der Abfallbewirtschaftung und an der Gemeindeversammlung vom Frühling 2021 zum neuen Abfallreglement, äussern dürfen.

Für Fragen steht Ihnen der zuständige Gemeinderat Rolf Laubscher Tel. 026 670 25 07 gerne zur Verfügung.

## ❖ **SBB Tageskarten**

Seit dem 1. August 2020 können die SBB-Tageskarten Gemeinden bereits 30 Tage im Voraus am Schalter der Poststelle Murten bezogen werden.

Die Gemeinderäte der Gemeinden Courgevaux, Galmiz, Greng, Meyriez, Muntelier und Murten haben beschlossen, den Verkauf der SBB-Tageskarten der Gemeinden den Bedürfnissen der Bürgerinnen und Bürgern anzupassen. Bitte beachten Sie dazu das Informationsblatt im Anhang.

## ❖ Littering – wildes entsorgen von Kehrachtsäcken

Das zunehmende Littering, gerade auch während des Lockdowns, stellte nicht nur die Gemeinde Greng sondern auch die umliegenden Gemeinden vor zusätzlichen finanziellen wie personellen Aufwand zur Entsorgung der Abfälle. Der Turnus für das Leeren der Abfalleimer im Grengspitz und auf dem gesamten Gemeindegebiet musste erhöht werden. Dies galt auch für die Robidog Behälter, welche durch das höhere Aufkommen an Hundespaziergängern öfters voll waren. Trotz dieser zusätzlichen Einsätze konnte nicht immer gewährleistet werden, dass sämtlicher Abfall zeitnahe entsorgt werden konnte. Daher wurde dieser dann jeweils von den Tieren breitflächig verstreut, was manchem Spaziergänger kein schöner Anblick bescherte und einige Reklamationen nach sich zog.

In den letzten Wochen wurden zudem mehrmals illegal Kehrachtsäcke entlang der Dorfstrasse in Greng entsorgt. Die Säcke wurden ins angrenzende Bächlein oder ins benachbarte Feld geworfen. Das illegale Entsorgen von Kehricht ist eine Straftat und kann geahndet werden. Sollten Sie Beobachtungen dazu gemacht haben, bitten wir Sie, uns diese zu melden.





### SBB-Tageskarten Gemeinde

**Bezugsort: Poststelle Murten, Telefon 058 454 41 29**

Öffnungszeiten Poststelle Murten:	Montag-Freitag	07.30 bis 18.00 Uhr
	Samstag	08.00 bis 11.00 Uhr

**Verkaufspreis pro Tageskarte: CHF 40.00**

Für die Einwohnerinnen und Einwohner von Greng stehen zwei Tageskarten der SBB zur Verfügung. Die umliegenden Gemeinden stellen weitere Tageskarten zur Verfügung. Diese sind bei der Poststelle in Murten zu beziehen. Alle Tageskarten können bereits 30 Tage vor dem Reisetag reserviert werden.



### Hallen-Schwimm-Strandbad Murten

Bürger der Gemeinde Greng profitieren von 10% Rabatt auf Saisonkarten. Beim Kauf ist eine Wohnsitzbestätigung vorzuweisen.



### Öffnungszeiten der Permanence am HFR Meyriez-Murten

**Montag bis Freitag von 8.00 bis 20.00 Uhr**

**an Wochenenden und Feiertagen von 9.00 bis 19.00 Uhr**



## 1. Ausgabe Greng-Buch

Wir konnten 60 Exemplare der vergriffenen 1. Ausgabe des Greng-Buches erwerben. Interessierte können dieses für CHF 10.00 bei der Gemeindeverwaltung beziehen.



### Trinkwasserqualität

Die Gemeinde bezieht das Trinkwasser aus dem Verteilernetz der Gemeinde Courgevaux.

Zweimal jährlich werden Wasserproben durch das Amt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen in Freiburg analysiert. Die Untersuchung der Probenahme vom 28. April 2020 entspricht den geltenden Normen und weist folgende Resultate aus:

#### Physikalisch-chemische Analysen

Parameter	Einheit	Ergebnis	Toleranzwerte
Leitfähigkeit (20°C)	uS/cm	651 +/- 13	
Trübung	UT/F	0.02 +/- 0.03	max. 1.0
Nitrit	Mg/L	<0.05	max. 0.50
Nitrat	mg/L	23 +/- 1	max. 40
Ammonium	Mg/L	<0.05	max. 0.10
Calcium	Mg/L	118 +/- 5	
Magnesium	Mg/L	19 +/- 1	

#### Mikrobiologische Analysen

Parameter	Einheit	Ergebnis	Toleranzwerte
Aerobe mesophile Keime	KBE/ml	8	max. 300
Escherichia coli	KBE/100 ml	0	max. 0
Enterococcus spp.	KBE/100 ml	0	max. 0

Die Gesamthärte wird nur einmal im Jahr analysiert. Die Probenahme vom 28. April 2020 weist folgenden Härtegrad aus:

- Gesamthärte °fH 37.1 +/- 1.4

Einstufung des Härtegrades:      0 – 15 °fH =      weich  
   16 – 25 °fH =      mittelhart  
   über 25 °fH =      hart



## Freiburger Volkskalender 2021

Vom Ginggi, der Brecca und der Eisenbahn in Jaun

Am 5. November 2020 erscheint der Freiburger Volkskalender 2021. Der 112. Jahrgang steht zum zweiten Mal unter der redaktionellen Verantwortung von Yvonne Jungo, Bösing, Imelda Ruffieux, Plasselb und Trudi Schneuwly, Schmitten.

Im Kalenderteil sind unter anderem die Kalendernotizen, der Gartenkalender und verschiedene Chroniken zu finden. Der redaktionelle Teil ist eine bunte Mischung aus spannenden Texten und Reportagen. So geht es etwa um die Brecca, die seit 25 Jahren im Bundesinventar der geschützten Landschaften ist. Der Kalender erzählt, wie es beinahe dazu kam, dass die Eisenbahn durch das Jauntal führte und wie früher ganze Häuser auseinandergelassen und an einem anderen Ort wiederaufgebaut worden sind. Weitere Beiträge sind dem Badmintonspiel im Sensebezirk, den Ringmauern von Murten, kunstvollen Glockenriemen und der Geschichte von Clavaleyres gewidmet. Der Volkskalender erklärt, was im «Ginggi», im Medaillon an der Sensler Kränzlitracht, versteckt ist, und wer beim Eingang der Kirche Schmitten eine spezielle Grabplatte erhalten hat. Ein Beitrag ist dem Titelbild des Volkskalenders gewidmet sowie dem Maler Marcel Hayoz. Der Autor Hubert Schaller hat eine berührende Kalendergeschichte geschrieben und der Fotograf Michel Roggo erzählt, wie einige seiner besten Fotos entstanden sind. Der 200-seitige Freiburger Volkskalender 2020 kostet 20 Franken und ist in Buchhandlungen, vielen Dorfläden, Banken und an Kiosken oder direkt bei Canisius AG, Freiburg, erhältlich.



**Die Schweizer Behörden online**

Eine Dienstleistung des Bundes, der Kantone und der Gemeinden.






## Gemeindeverwaltung

Das Gemeindebüro am De Castella-Platz 19 ist wie folgt geöffnet:

<b>Dienstag</b>	<b>14:00-18:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>08:00-11:00 Uhr und 14:00-17:30 Uhr</b>

oder Termine gemäss telefonischer Vereinbarung

Wir bitten Sie zu klingeln . Beim Eintreten bitten wir Sie die Hände zu desinfizieren und eine Hygienemaske zu tragen.

Telefon: 026 672 18 82 – Email: [verwaltung@greng.ch](mailto:verwaltung@greng.ch) – Webseite: [www.greng.ch](http://www.greng.ch)

- ❖ Einwohnerkontrolle
- ❖ AHV-Gemeindeagentur
- ❖ Bauverwaltung
- ❖ Finanzverwaltung
- ❖ Gebühren
- ❖ Steuerwesen

**Ferien**

Öffnungszeiten über die Festtage

**Das Büro bleibt vom 21. Dezember 2020 – 3. Januar 2021 geschlossen.**

**Ab Montag, 4. Januar 2021 sind wir gerne wieder für Sie da.**

## Agenda

### Durchführung der Veranstaltungen GEMÄSS COVID-VERORDNUNG

<b>6. Dezember 2020</b>	<b>Weihnachtsumtrunk und Besuch "Samichlous"</b> <b>ABGESAGT</b>
<b>7. Dezember 2020</b>	<b>Gemeindeversammlung</b> 20.00 Uhr Gemeindesaal
<b>11. – 13. Dezember 2020</b>	<b>Weihnachtsmarkt Murten</b> <b>ABGESAGT</b>
<b>13. – 24. Januar 2021</b>	<b>Lichtfestival Murten</b>

---

### Eidgenössische Volksabstimmungen im 2020

- 29. November

### Ferienplan Schulen in Murten

Herbstferien	19.10.2020-30.10.2020
Weihnachtsferien	21.12.2020-01.01.2021
Sportferien	15.02.2021-19.02.2021
Frühlingsferien	02.04.2021-16.04.2021
Sommerferien	12.07.2021-25.08.2021

- Der Freitag nach Auffahrt ist schulfrei.
- Der Tag nach der Solennität ist schulfrei.
- Beginn Schuljahr 2021/2022: Donnerstag, 25.08.2021



### Einwohnerkontrolle

#### Einwohnerzahlen per 30.09.2020

Einwohner	Schweizer	Ausländer	Total
weiblich	90	8	98
männlich	73	8	81
Total	163	16	179

Wochenaufenthalter	Schweizer	Ausländer	Total
weiblich	0	0	0
männlich	0	0	0
Total	0	0	0

Gesamttotal	Schweizer	Ausländer	Total
weiblich	90	8	98
männlich	73	8	81
Total	163	16	179

#### Stimmberechtigte

	Anzahl
Bund und Kanton	135
Gemeinde	9
Total	144

#### Statistik vom 01.01.2020 – 30.06.2020: Mutationen

	Anzahl Personen
Zuzüge	8
Wegzüge	6
Geburten	1
Todesfälle	1

Im Anhang finden Sie folgende Dokumente:

- Tageskarten Gemeinden
- Was tun im Notfall?
- Adressen Gesundheitsligen
- Wald Schweiz Gartenabfälle schaden der Waldgesundheit
- Liste Gemeinderat, Verwaltung und Funktionäre

### **DER GEMEINDERAT UND DIE VERWALTUNG**

Greng, 15. Oktober 2020

**„Tageskarten Gemeinden“ der SBB zu CHF 40.00;  
Gemeinden: Corgevaux, Galmiz, Greng, Meyriez, Muntelier, Murten  
(gültig ab 1. August 2020)**

---

Der Bevölkerung der obgenannten Gemeinden stehen insgesamt 17 Tageskarten Gemeinden der SBB mit je 365 vordatierten Tageskarten zur Verfügung. Weitere Dienstleistungen der SBB (Tagesklassenwechsel für die 1. Klasse, Juniorkarte etc.) können am Bahnschalter der SBB bezogen werden.

**Weisung  
für die Benützung der Tageskarten für Gemeinden**

1. Bezugsberechtigt sind Personen, die in den titelerwähnten Gemeinden sowie in den Gemeinden Clavaleyres und Münchenwiler Wohnsitz haben.
2. Die Tageskarten können frühestens 30 Tage vor dem Reisetag zu den Öffnungszeiten der Filiale der Post Murten reserviert oder bezogen werden.
3. Die Bestellungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Es wird keine Warteliste geführt.
4. Die Tageskarte wird zum Preis von **CHF 40.00** verkauft. Bereits reservierte oder bezogene Tageskarten können nicht rückerstattet oder umgetauscht werden.
5. Wird eine Tageskarte liegengelassen, vergessen oder verloren, besteht kein Anspruch auf Ersatz oder Vergütung der zusätzlich entstandenen Fahrspesen.
6. Diese Weisung ist öffentlich und wird von den Gemeinden bekannt gemacht. Die Weisung ist für die Kundinnen und Kunden sowie für die Filiale der Post Murten verbindlich.
7. Ein Beschwerdeverfahren ist ausgeschlossen.
8. Die Gemeinden können für eventuelle Schäden auf keinen Fall direkt haftbar gemacht werden.

Die Gemeinderäte der titelerwähnten Gemeinden

## LEBENSBEDROHLICHER NOTFALL

Mein Leben (oder das einer anderen Person) ist in Gefahr:  
Bewusstlosigkeit, Blutung, Lähmung, Schmerzen in der Brust,  
schwere Verletzungen, Atembeschwerden usw.

**Gehen Sie grundsätzlich nicht selbst in die Notaufnahme.**



## NICHT LEBENSBEDROHLICHER NOTFALL

Mein Leben (oder das einer anderen Person) ist nicht in Gefahr, aber mein Gesundheitszustand erfordert rasch medizinische Betreuung: Rückenschmerzen, leichte Verletzung, Bauchschmerzen usw.



**Hausarzt**

**Kinderarzt**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Infos unter [www.smcf.ch/garde](http://www.smcf.ch/garde)

**Kidshotline**

Kinder < 16 Jahre, T 0900 268 001

**Psychiatrische Notfälle**

24/24, T 026 305 77 77

**Geburtshilfliche Notfälle**

24/24, T 026 306 29 00

**Zahnnotfälle**

T 0 848 14 14 14

Rufen Sie zuerst Ihren behandelnden Arzt oder den ärztlichen Bereitschaftsdienst an, bevor Sie sich in eine Permanence oder die Notaufnahme begeben.



### Notaufnahmen / Permanences

Ort	Öffnungszeiten
<b>HFR Freiburg – Kantonsspital</b> Notaufnahme für Erwachsene*	24/24, 7 Tage die Woche
<b>HFR Freiburg – Kantonsspital</b> Notaufnahme für Kinder, < 16 Jahre	24/24, 7 Tage die Woche
<b>Medizinische Permanence Freiburg</b> <a href="http://www.medizinische-permanence-fr.ch">www.medizinische-permanence-fr.ch</a>	Mo–Fr: 9–19 Uhr Sa: 9–16 Uhr
<b>HFR Meyriez-Murten</b>	Mo–Fr: 8–20 Uhr Sa/So und Feiertage: 9–19 Uhr
<b>HFR Riaz</b>	7–22 Uhr, 7 Tage die Woche
<b>HFR Tafers</b>	8–22 Uhr, 7 Tage die Woche
<b>Interkantonales Spital der Broye (HIB)</b> Erwachsenen-/Kindernotfall*	24/24, 7 Tage die Woche
<b>Interkantonales Spital der Broye (HIB)</b> Permanence Estavayer-Le-Lac	Mo–Fr: 8–19 Uhr Sa/So und Feiertage: 9–19 Uhr

\* Diese Notaufnahme behandelt komplexe Notfälle: dringende Hospitalisierung, Unfall usw.

Änderungen der Öffnungszeiten sind möglich. Die Öffnungszeiten und Belegung der Notaufnahmen finden Sie unter

[www.h-fr.ch/de/notfall](http://www.h-fr.ch/de/notfall)



les Ligues de santé  
du canton de Fribourg  
die Gesundheitsligen  
des Kantons Freiburg

Die Gesundheitsligen des Kantons Freiburg erbringen im Auftrag des Kantons sozial-medizinische Unterstützungs- und Präventionsdienstleistungen für Betroffene und deren Angehörige, ob zuhause oder in den Beratungsstellen in Freiburg, Bulle, Châtel-St-Denis, Estavayer-le-Lac, Düdingen und Murten.



#### Krebsliga Freiburg

- Professionelle psychosoziale Beratung und Unterstützung für krebskranke Personen und deren Angehörige
- Unterstützung bei der beruflichen Wiedereingliederung (Job-Coaching)
- Information und Prävention
- Krebsregister: Erfassung und Verzeichnung von Daten zu allen Krebsneuerkrankungen im Kanton, statistische Auswertung

026 426 02 90 – [info@liguecancer-fr.ch](mailto:info@liguecancer-fr.ch) – [www.krebsliga-fr.ch](http://www.krebsliga-fr.ch)



#### Krebs-Früherkennung Freiburg

- Früherkennungs-Mammografie für alle Frauen ab 50 Jahren
- Früherkennung von Darmkrebs für Frauen und Männer ab 50 Jahren
- Information über Prävention und Früherkennung von Brust- und Darmkrebs

026 425 54 00 – [depistage@liguessante-fr.ch](mailto:depistage@liguessante-fr.ch) – [www.krebsliga-fr.ch](http://www.krebsliga-fr.ch)



#### Mobiles Palliative Care Team Voltigo

- Spezialisierte Palliative Care
- Begleitung und Unterstützung für Betroffene in schweren Krankheitssituationen
- Schulung von Berufsfachpersonen und freiwilligen Mitarbeitenden

026 426 00 00 – [voltigo@liguessante-fr.ch](mailto:voltigo@liguessante-fr.ch) – [www.krebsliga-fr.ch](http://www.krebsliga-fr.ch)



#### diabetesfreiburg

- Professionelle Beratung und Pflege für Kinder und Erwachsene mit Diabetes
- Behandlung diabetischer Fuss
- Ernährungsberatung
- Materialverkauf
- Schulung von Fachpersonen im Bildungs- und Gesundheitsbereich □ Information und Prävention

026 426 02 80 – [info@diabetefribourg.ch](mailto:info@diabetefribourg.ch) – [www.diabetesfreiburg.ch](http://www.diabetesfreiburg.ch)



#### Lungenliga Freiburg

- Professionelle Beratung und Pflege für Menschen mit einer Atemwegserkrankung
- Psychosoziale Beratung und Unterstützung
- Vermietung und Verkauf von Atemtherapiegeräten
- Früherkennung von Tuberkulose und Umgebungsuntersuchungen □ Information und Prävention

026 426 02 70 – [info@liguepulmonaire-fr.ch](mailto:info@liguepulmonaire-fr.ch) – [www.lungenliga-fr.ch](http://www.lungenliga-fr.ch)



#### PEPS Freiburg – Prävention und Gesundheitsförderung

- CIPRET: Hilfe beim Rauchstopp, Präventionskampagnen
- Gesundheit im Betrieb: Prävention und Gesundheitsförderung am Arbeitsplatz
- Gesundheitsförderung und Prävention von Atemwegserkrankungen, Krebs und Diabetes

026 425 54 10 – [info@peps.ch](mailto:info@peps.ch) – [www.peps-fr.ch](http://www.peps-fr.ch)



## Gartenabfälle schaden der Waldgesundheit

***Exotische Zierpflanzen bereichern unsere Gärten. Geraten sie in den Wald, kann das fatale Folgen haben. Dort führen sie sich nämlich auf wie Elefanten im Porzellanladen...***

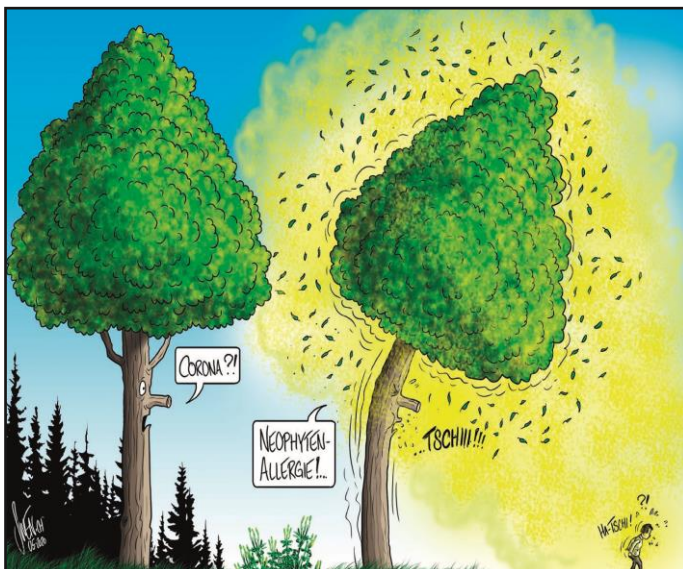
Es blüht wieder in unseren Gärten. Viele Pflanzen gedeihen diese Wochen besonders prächtig. Was manche Gartenbesitzer nicht wissen: Auch wenn sie noch so schön sind, von einigen als Zierpflanzen von weit hergeholt Gewächsen geht eine ernstzunehmende Gefahr aus. Sie haben bei uns keine natürlichen Konkurrenten, breiten sich leicht über den Gartenzaun hinaus aus und verdrängen wertvolle heimische Arten oder verschleppen Krankheiten und Schädlinge. Besonders betroffen ist der Wald.

Fatal ist, wenn solche Pflanzen, sogenannte Neophyten, mit Gartenabfällen direkt ins Ökosystem Wald gelangen. Einmal ausgewildert, ist es für Waldeigentümer und Forstprofis schwierig und teuer, die wuchernden Fremdlinge wieder zu stoppen – mancherorts sogar unmöglich. Neophyten führen sich im Wald auf wie Elefanten im Porzellanladen. Unkontrolliert wachsen sie zu neuen, dichten Beständen heran und nehmen anderen Pflanzen, besonders jungen Bäumchen, den Platz und das Licht weg. Damit stören sie die Naturverjüngung, wie sie in vielen Wäldern praktiziert wird, also das eigenständige Nachwachsen der verschiedenen heimischen Baumarten. Dies ist aber wichtig für einen gesunden, starken und klimafitten Wald, der all seine Leistungen erbringen kann.

### **Krankheiten und Schädlinge lassen Bäume absterben**

Darum gehören Gartenabfälle nicht in den Wald. Nie! Auch wenn sich der Rückschnitt der Hecke vielleicht optisch wenig unterscheidet vom Astmaterial der letzten Holzerei oder es sich nicht um Neophyten handelt, sondern um einfachen Rasenschnitt oder Topfballen der verblühten Balkondeko. Denn auch solches Grüngut schadet der Waldgesundheit, weil auf diese Weise Nährstoffe, Düngerreste oder fremde Kleinorganismen wie Viren, Bakterien oder Pilze ins Ökosystem eingetragen werden. Das Problem ist so ernst, dass das Jahr 2020 von der FAO, der Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen, gar zum Internationalen Jahr der Pflanzengesundheit ausgerufen wurde.

Danke, dass Sie verantwortungsbewusst handeln und Ihre Gartenabfälle fachgerecht entsorgen! Neophyten gehören in den Abfallsack! Nutzen Sie für alles andere die Grünabfuhr der Gemeinde oder erkundigen Sie sich bei der Entsorgungsstelle in Ihrer Nähe.



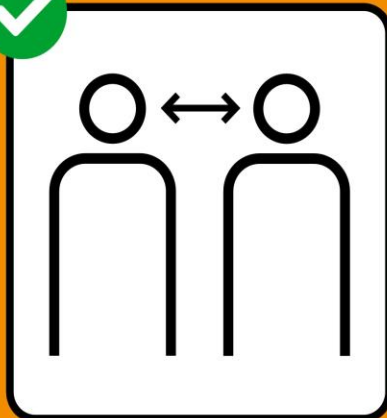
Cartoon  
Silvan Wegmn



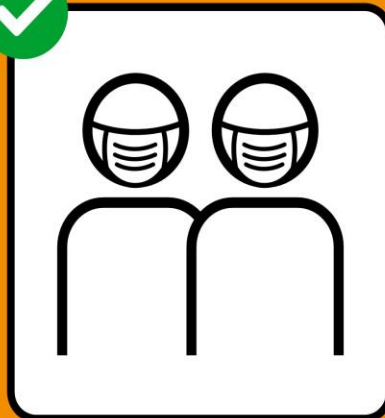
# SO SCHÜTZEN WIR UNS.



## Wichtiger denn je: Anstieg der Infektionszahlen stoppen.



Abstand halten.



Maske tragen, wenn Abstandhalten nicht möglich ist.



Gründlich Hände waschen.



Bei Symptomen sofort testen lassen und zuhause bleiben.



Zur Rückverfolgung immer vollständige Kontaktdaten angeben.



Um Infektionsketten zu stoppen: SwissCovid App downloaden und aktivieren.



Bei positivem Test: Isolation. Bei Kontakt mit positiv getesteter Person: Quarantäne.



Hände schütteln vermeiden.



In Taschentuch oder Armbeuge husten und niesen.



Nur nach telefonischer Anmeldung in Arztpraxis oder Notfallstation.

Art 316.028.d

[www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



SwissCovid App  
Download



**Gemeinde Greng**

**Commune de Greng**

---

**Gemeinderat**

---

**Markus HEDIGER**  
Ammann

Finanzen, Vertretung nach aussen,  
allgemeine Verwaltung,  
Liegenschaften Gemeinde

[markus.hediger@greng.ch](mailto:markus.hediger@greng.ch)

Stellvertretung: Michela MORDASINI

---

**Michela MORDASINI**  
Vize-Präsidentin

Raumplanung, Bauwesen, Verkehr, Strassen,  
Friedhof/Bestattungswesen, Landwirtschaft

[michela.mordasini@greng.ch](mailto:michela.mordasini@greng.ch)

Stellvertretung: Markus HEDIGER

---

**Rolf LAUBSCHER**

Bevölkerungsschutz, Feuerwehr, Militär,  
Wasserversorgung, Abwasserentsorgung,  
Gewässer, Energie, Kehrrichtwesen, Umwelt

[rolf.laubscher@greng.ch](mailto:rolf.laubscher@greng.ch)

Stellvertretung: Barbara WÜTHRICH

---

**Mirko TOMASZEWSKI**

Gesundheitswesen, Soziales,  
Gemeindeprojekte

[mirko.tomaszewski@greng.ch](mailto:mirko.tomaszewski@greng.ch)

Stellvertretung: Rolf LAUBSCHER

---

**Barbara WÜTHRICH**

Bildung, Fremdbetreuung Kinder,  
Sport, Kultur

[barbara.wuethrich@greng.ch](mailto:barbara.wuethrich@greng.ch)

Stellvertretung: Mirko TOMASZEWSKI

---

**Gemeindeverwaltung**

---

[verwaltung@greng.ch](mailto:verwaltung@greng.ch)  
**Telefon 026 672 18 82**

[www.greng.ch](http://www.greng.ch)  
De Castella-Platz 19, 3280 Greng

Christine LEUENBERGER  
Gemeindeverwalterin  
[christine.leuenberger@greng.ch](mailto:christine.leuenberger@greng.ch)

Büroöffnungszeiten:  
Dienstag 14.00-18.00 Uhr  
Donnerstag 08.00-11.00 Uhr, 14.00-17.30 Uhr  
oder gemäss telefonischer Vereinbarung

Wasserwart Gemeinde Greng

Jakob BERGER    Telefon 026 670 50 56